

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:254686

19.06.2020-11:36

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 12.499

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
X 7221512	2501524135	162	PC	S/	Speed Gear 4th cp1	5500041310
24.06.2020	2501524135				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180266 827		X	162	TBA-500086	37494
	P: 12 - 501044 4923		X	0	TBA-500079	
	P: 1 - 501044 4923		X	0	TBA-500085	
7221513	2501524535	360	PC	S/	Speed Gear 5th cp1	5500040696
24.06.2020	2501524535				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180266 828		X	360	TBA-500086	37495
	P: 12 - 501044 4924		X	0	TBA-500080	
	P: 1 - 501044 4924		X	0	TBA-500085	
7221514	2501525300	540	PC	S/	Speed Gear Rev cp1	5500041312
24.06.2020	2501525300				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180266 829		X	135	TBA-500086	
	P: 36 - 501044 4926		X	0	TBA-500078	
	P: 4 - 501044 4926		X	0	TBA-500085	
7221515	2501652300	648	PC	S/	Ring Gear	5500040700
24.06.2020	2501525550				GETRAG Sonstige	
010	P: 9 - 180266 830		X	72	TBA-500086	
	P: 108 - 501044 4937		X	0	TBA-500081	
	P: 9 - 501044 4937		X	0	TBA-500085	
7221516	2506445235	320	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
06.07.2020	2506445235				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180266 831		X	160	TBA-500086	
	P: 16 - 501044 4938		X	0	TBA-500082	
	P: 2 - 501044 4938		X	0	TBA-500085	
7221517	2506445435	160	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
18.07.2020	2506445435				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180266 832		X	160	TBA-500086	
	P: 1 - 501044 4939		X	0	TBA-500085	
	P: 8 - 501044 4939		X	0	TBA-500082	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Boladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 254686 (11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO (12) Kunden-Nr. 30005665 (14) Anliefer-/Abladestelle 14248		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 14.08.2020 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG (10) Spediteur-Nr. 91001723 Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladoliste-Nr. (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(18) Zeichen und Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.-gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
Lieferschein-Nr.						
7221482	0001			2501440035	28	248
7221483	0003			2501441035	84	672
7221484	0001			2501441435	34	334
7221487	0004			2501442400	112	565
7221508	0003			2501475750	91	820
7221509	0004			2501523435	112	869
7221511	0003			2501523735	84	589
7221513	0001			2501524535	29	207
(25) Summe: 0060		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 1731		(28) 12.499
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung		
				(38) Transportmittel-Nr.		
				(39) LKW-Code		
				(40) Versandart LKW		
(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum _____ Uhrzeit _____ Unterschrift _____				(41) Abrechnungs- KUEHNELNAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)		
				(43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen.		
				(44) Die Sendung enthält: Euro-Flach-Pal.(GP) davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		
				(45) Firmenstempel/Unterschrift 15.08.2020		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7221514	0004			2501525300	112	548
7221515	0009			2501525550	274	1.623
7221516	0002			2506445235	55	686
7221517	0001			2506445435	28	274
7221518	0002			2506522635	58	293
7221522	0006			2506526135	165	949
7221523	0001			2506526835	28	339
7221524	0005			2506527035	138	1.321
7221525	0001			2501523735	28	196
7221527	0001			2506475835	28	360
7221539	0002			2501492551	56	385
7221540	0002			2501493250	56	293
7221542	0001			2501493051	34	264
7221544	0001			2501492735	29	119
7221512	0001			2501524135	34	197
7221583	0001			2501524135	34	348

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

25 GIU 2020

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 19.06.2020			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 19.06.2020			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 254686			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
254686	60	Rack	Transmission parts	87084050	12.499	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
			KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Ausfertigung in D-74749 Rosenberg			24 Gut empfangen			
22 Unterschrift und Sempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer 25 JUN 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
25 Ermittlung der Transportentfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch			
			Paletten - Absender			
			Anzahl	Tausch	Paletten - Empfänger	
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz Anhänger	Kennzeich Nutzlast	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-004615 vom 19.06.2020



20-004615

Ludwigsburg, 19.06.2020

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 24.06.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 19.06.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7221482	60	COLLI	Getriebeteile	12.499	39,00
2	7221483					
3	7221484					
4	7221487					
5	7221508					
6	7221509					
7	7221511					
8	7221512					
9	7221513					
10	7221514					
11	7221515					
12	7221516					
13	7221517					
14	7221518					
15	7221522					
16	7221523					
17	7221524					
18	7221525					
19	7221527					
20	7221539					
21	7221540					
22	7221542					
23	7221544					
24	7221583					
Summe: Total:		60,00 COLLI		12.499,00 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Telefon (0 71 41) 24 51-0 Telefax (0 71 41) 24 51-22		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung des Frachtführers von Carl-Benz-Straße 23, 71634 Ludwigsburg (BA) bis Modugno (BA) km 25 JUN 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604